

318291-2026 - Súťaž

Turecko – Školiace (výcvikové) služby – Provision of Trainings

OJ S 89/2026 08/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: SIHHAT III PROJECT, REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF HEALTH
GENERAL DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH

E-mail: sihhat.satinalma@saglik.gov.tr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Provision of Trainings

Opis: The subject of the contract is design, organisation, and delivery of capacity-building activities aimed at strengthening the technical and operational skills of health personnel and Bilingual Patient Guides (BPGs) in the provision of mental health, psychosocial, and reproductive health services for Syrian migrants under Temporary Protection in Türkiye. The assignment focuses on improving service delivery, promoting health literacy, and enhancing institutional capacity through structured training and Training of Trainers (ToT) activities.

Identifikátor postupu: bbc0733c-a55f-4d42-97e8-26df7c19e9f0

Interný identifikátor: SIHHAT/2026/SER/INT/03

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80500000 Školiace (výcvikové) služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ankara (TR510)

Krajina: Turecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 705 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice" available at the project website at

<https://sihhatproject.saglik.gov.tr/TR-107623/ihale-duyurulari.html>.

Právny základ:

Nariadenie (EÚ, Euratom) 2024/2509

Regulation (EU) No 2021/1529 establishing the Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III) - Local Law - Procurement award procedure applying to European Union external actions

financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Provision of Trainings

Opis: The subject of the contract is design, organisation, and delivery of capacity-building activities aimed at strengthening the technical and operational skills of health personnel and Bilingual Patient Guides (BPGs) in the provision of mental health, psychosocial, and reproductive health services for Syrian migrants under Temporary Protection in Türkiye. The assignment focuses on improving service delivery, promoting health literacy, and enhancing institutional capacity through structured training and Training of Trainers (ToT) activities. Within the scope of the contract the following trainings will be provided: – Societal Traumas and Psycho-Social Support in Disasters Training – Training on Psychosocial Support for Vulnerable Groups – “PM+” (Problem Management) Training – Peer Bullying Training – Mental Health and Psychosocial Services Translation Training of BPGs – Reproductive Health Training – Training of Trainers (ToT) for Intra-Uterine Device (IUD) – Health Literacy Training of Trainers

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80500000 Školiace (výcvikové) služby

Možnosti:

Popis možností: The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here: Provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to a maximum of 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ankara (TR510)

Krajina: Turecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 6 Mesiac

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 4

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 8

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Best price-quality ratio

Opis: Please consult procurement documents

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Best price-quality ratio

Opis: Please consult procurement documents

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 18/05/2026 17:00:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://sihhhatproject.saglik.gov.tr/TR-107623/ihale-duyurulari.html>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 15/07/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Opis: In order to participate, economic operators will not need to register in the European Commission's Participant Register - an online register of organisations participating in EU calls for tenders or proposals (PIC registration). Therefore the PIC number will not need to be filled in in the request to participate form (Annex b3) and tender submission form (Annex b8n).

Requests to participate must be submitted in English exclusively to the contracting authority in a sealed envelope. - Either by post or by courier service, in which case the evidence shall be constituted by the postmark or the date of the deposit slip, to: Ms Habibe Özdemir Republic of Türkiye, Ministry of Health, Directorate General of Public Health (DGoPH) SIHHAT Project Office, Üniversiteler Mah., Şehit Mehmet Bayraktar Cad. No:3, 06800 Çankaya/Ankara, Türkiye. - OR hand delivered by the participant in person or by an agent directly to the premises of the contracting authority in return for a signed and dated receipt, in which case the evidence shall be constituted by this acknowledgement of receipt, to: Ms Habibe Özdemir Republic of Türkiye, Ministry of Health, Directorate General of Public Health (DGoPH) SIHHAT Project Office, Üniversiteler Mah., Şehit Mehmet Bayraktar Cad. No:3, 06800 Çankaya /Ankara, Türkiye. Opening Hours: 09:00-18:00 on weekdays The contract title and publication reference (SIHHAT/2026/SER/INT/03) must be clearly marked on the envelope containing the request to participate and must always be mentioned in all subsequent correspondence with the contracting authority. Requests to participate submitted by any other means will not be considered.

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 08/06/2026 17:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: SIHHAT III PROJECT, REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF HEALTH GENERAL DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH

Informácie o lehotách na preskúmanie: See Section 2.12. of the practical guide.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: SIHHAT III PROJECT, REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF HEALTH GENERAL DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: SIHHAT III PROJECT, REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF HEALTH GENERAL DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH

Registračné číslo: SIHHAT III IPA III/2023/433-160

Poštová adresa: Üniversiteler Mahallesi Şehit Mehmet Bayraktar Caddesi No:3, Kat 1, Çankaya/Ankara

Mesto: ANKARA

PSČ: 06800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ankara (TR510)

Krajina: Turecko

Kontaktné miesto: Tendering and Procurement Unit

E-mail: sihhat.satinalma@saglik.gov.tr

Telefón: +90 312 565 55 71

Profil kupujúceho: <https://sihhatproject.saglik.gov.tr/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefón: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 8fd7a61e-6490-48c1-bbb9-57bb7d92491f - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 06/05/2026 12:53:10 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 318291-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 89/2026

Dátum uverejnenia: 08/05/2026